

Artikel von Medien Servicestelle Neue ÖsterreicherInnen

218.596 SchülerInnen mit nicht-deutscher Umgangssprache

2013-03-18 09:03:53 medienservicestelle

Factbox

- Insgesamt über 70 nicht-deutsche Umgangssprachen
- 63.348 SchülerInnen sprechen BKS, 57.570 SchülerInnen sprechen Türkisch
- Albanisch an dritter Stelle bei nicht-deutschen Umgangssprachen
- Die meisten SchülerInnen mit nicht-deutscher Umgangssprache findet man in Wien
- Mehrsprachiger SchülerInnenwettbewerb "Sag's Multi!" in 45 Sprachen

218.596 SchülerInnen (rund 19,3 Prozent) hatten im Schuljahr 2011/12 eine andere Umgangssprache als Deutsch. Das sind um 7.808 SchülerInnen mehr als im Schuljahr 2010/11. Der Großteil der rund 72 nicht-deutschen Umgangssprachen unter SchülerInnen in Österreich setzt sich laut Statistik Austria aus BKS und Türkisch zusammen.

Mehr als 63.000 sprechen BKS, rund 57.600 Türkisch

63.348 SchülerInnen sprechen BKS, das ist ein Zuwachs von 637 SchülerInnen im Vergleich zum Schuljahr 2010/ 2011 (62.711). Die am zweithäufigsten gesprochene nicht-deutsche Umgangssprache ist Türkisch (57.570), hier gibt es einen Zuwachs von 1.413 SchülerInnen. An dritter Stelle folgt Albanisch. Weitere Sprachen in den Top 10 sind Rumänisch, Arabisch, Polnisch, Ungarisch, Englisch und Tschetschenisch.

In der folgenden Tabelle sind die zehn häufigsten Umgangssprachen von SchülerInnen nach Schultyp aufgelistet:

| | insgesamt | APS | AHS- Unterstufe | AHS- Oberstufe | Berufsschulen | BMHS |
|-----------|-----------|---------|--------------------|-------------------|---------------|---------|
| insgesamt | 1.128.559 | 589.715 | 109.203 | 90.687 | 134.282 | 204.672 |
| Deutsch | 910.108 | 445.945 | 91.484 | 77.786 | 120.027 | 174.866 |
| BKS | 63.348 | 42.466 | 5.931 | 3.267 | 5.638 | 6.046 |
| Türkisch | 57.570 | 41.356 | 2.800 | 2.026 | 4.386 | 7.002 |
| Albanisch | 14.726 | 10.577 | 831 | 455 | 981 | 1.882 |

| | | | | | | |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|-----|-------|
| Rumänisch | 9.743 | 6.778 | 691 | 496 | 452 | 1.326 |
| Arabisch | 7.497 | 4.597 | 1.228 | 1.018 | 142 | 512 |
| Polnisch | 5.919 | 3.024 | 926 | 757 | 316 | 896 |
| Ungarisch | 4.640 | 2.820 | 512 | 409 | 181 | 718 |
| Englisch | 3.818 | 2.632 | 447 | 352 | 123 | 264 |
| Tschetschenisch | 3.144 | 2.588 | 208 | 89 | 87 | 172 |

Quelle: Statistik Austria

Legende: APS= Allgemein Bildende Pflichtschulen, BMHS= Berufsbildende Mittlere und Höhere Schulen, inklusive Mittlere Schulen mit Organisationsstatut und Höhere Schulen mit Lehrer- und Erzieherbildung

Nicht-Deutsch als Umgangssprache: Vor allem in Volksschulen und Wien

In Wien gibt es mit 97.891 die meisten SchülerInnen, die nicht Deutsch als Umgangssprache haben, gefolgt von Oberösterreich mit 31.280 SchülerInnen. In Burgenland (4.395) und Kärnten (7.249) haben die wenigstens SchülerInnen eine andere Umgangssprache als Deutsch.

Die meisten nicht-deutschen Umgangssprachen finden sich mit 81.255 Personen unter VolksschülerInnen, gefolgt von 35.493 Personen in Hauptschulen sowie 30.620 Personen in AHS-Unterstufen.

Die folgende Tabelle gliedert sich nach Schultypen und Bundesländern:

| | Österreich | Bgld | Ktn | NÖ | OÖ | Slbg | Stmk | Tirol | Vlbg | Wien |
|------------------------|------------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| insgesamt | 218.596 | 4.395 | 7.249 | 24.175 | 31.280 | 13.074 | 16.796 | 12.450 | 11.286 | 97.891 |
| Volksschulen | 81.255 | 1.491 | 2.387 | 9.851 | 12.547 | 4.872 | 6.310 | 4.739 | 4.765 | 34.293 |
| Hauptschulen | 35.493 | 428 | 831 | 3.995 | 6.523 | 2.314 | 1.995 | 2.132 | 500 | 16.775 |
| Sonderschulen | 4.042 | 55 | 61 | 802 | 378 | 371 | 104 | 318 | 401 | 1.552 |
| Polytechnische Schulen | 4.603 | 77 | 106 | 459 | 896 | 255 | 357 | 309 | 371 | 1.773 |
| Neue Mittelschulen | 15.532 | 694 | 900 | 1.738 | 2.277 | 869 | 2.204 | 1.402 | 2.745 | 2.703 |
| AHS | 30.620 | 587 | 1.177 | 2.248 | 2.678 | 1.352 | 2.625 | 1.031 | 747 | 18.175 |
| Berufsschulen | 14.255 | 165 | 341 | 840 | 2.106 | 967 | 689 | 911 | 500 | 7.736 |
| BMS | 9.912 | 260 | 363 | 1.648 | 1.328 | 548 | 806 | 556 | 461 | 3.942 |
| BHS | 18.687 | 622 | 986 | 2.452 | 2.440 | 1.285 | 1.531 | 951 | 777 | 7.643 |

| | | | | | | | | | | |
|----------|-------|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-------|
| Sonstige | 4.197 | 16 | 97 | 142 | 107 | 241 | 175 | 101 | 19 | 3.299 |
|----------|-------|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-------|

Quelle: Statistik Austria

45 Sprachen bei „Sag´s Multi!“ 2012/ 13

Der mehrsprachige Redewettbewerb „Sag´s Multi!“, der vom Verein Wirtschaft für Integration und dem Verein Educult veranstaltet wird, findet bereits zum vierten Mal statt. Teilnehmen können alle SchülerInnen ab der siebenten Schulstufe mit einer anderen Erst- bzw. Muttersprache als Deutsch. In ihren vorzutragenden Reden müssen die SchülerInnen zwischen Deutsch und ihrer nicht-deutschen Erstsprache wechseln. Das Thema des diesjährigen Wettbewerbs lautete „Zukunft“.

Während im Vorjahr (2011/12) 35 Sprachen vertreten waren, sind es dieses Jahr um zehn mehr. Dazugekommen: Akan (Twi oder Fante), Armenisch, Burgenland-Kroatisch, Finnisch, Georgisch, Indonesisch, Jiddisch, Romanese, Schweizerdeutsch, Yorùbá

Im gesamten Wettbewerb waren die fünf meistvertretenen Sprachen BKS, gefolgt von Türkisch, Arabisch, Polnisch und Ungarisch.

| | Wien | BL | Gesamt |
|-----------|------|----|---------------|
| BKS | 90 | 40 | 130 |
| Türkisch | 48 | 15 | 63 |
| Arabisch | 28 | 3 | 31 |
| Polnisch | 22 | 3 | 25 |
| Ungarisch | 10 | 9 | 19 |

Quelle: Verein Wirtschaft für Integration

In den Vorausscheidungen (nur für die TeilnehmerInnen in Wien) sind 192 SchülerInnen in die Regionalausscheidungen gekommen. Zusammen mit den 114 TeilnehmerInnen in den sechs anderen Bundesländern (NÖ, Bgld, Slzb, OÖ, Tirol, Stmk) nahmen 306 SchülerInnen an den Regionalausscheidungen teil. Zu den Endausscheidungen, die in Wien stattfanden, konnten insgesamt 118 SchülerInnen kommen.

Die 15 SiegerInnen des mehrsprachigen Redewettbewerbs bekommen am 19. März 2013 im großen Festsaal des Wiener Rathauses ihre Preise verliehen. Letztes Jahr gab es ein Rhetorikseminar und eine Brüssel/Flandern-Reise zu gewinnen, heuer eine Reise in eine europäische Stadt (wird nach der Verkündung der GewinnerInnen bekanntgegeben). Zusätzlich werden noch Pokale, Thalia-Gutscheine im Wert von 100 Euro und ein Opernbesuch verliehen.

Weiterführende Informationen und Kontakte:

siehe auch MSNÖ-Artikel, [404 Pädagoginnen lehren muttersprachlichen Unterricht](#)

Statistik Austria, Email: presse@statistik.gv.at, Tel: 01/711 28/ 7777

Elfie Fleck, BMUKK , Email: Elfie.Fleck@bmukk.gv.at , Tel: 01/53120/2552

Anna Lasselsberger, BMUKK, Email: Anna.Lasselsberger@bmukk.gv.at

Tel: 01/53120/2528

Josef Steiner, BMUKK, Email: josef.steiner@bmukk.gv.at, Tel: 01/53120/281

Die statistische Auswertung zum muttersprachlichen Unterricht des Schuljahres 2009/10 befindet sich in der [iBibliothek](#)

Webseite "[Muttersprachlicher Unterricht](#)" des BMUKK

Website "[Sag´s Multi!](#)"

Maria Mayrhofer (Presse- und Marketingassistentin), "[Wirtschaft für Integration](#)", Tel: 01 94 44 846-12, E-Mail: m.mayrhofer@vwfi.at

Sanem Altinyildiz, Verein "[Educult](#)", Tel: 01/522 31 27 21, Email: sanem.altinyildiz@educult.at

Ähnliche Artikel

1. [210.788 SchülerInnen mit nicht-deutscher Erstsprache](#)
2. [Muttersprachlicher Unterricht: 23 Sprachen](#)
3. [404 LehrerInnen lehren muttersprachlichen Unterricht](#)
4. [2010, SchülerInnen nach Staatsangehörigkeit 2009/10](#)
5. [Schüler mit Migrationshintergrund – Zahlen und Daten](#)